



*Ambasciata d'Italia*  
*Mosca*

ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ 2018  
ОБЪЯВЛЕНИЕ О КОНКУРСНОМ ИССЛЕДОВАНИИ РЫНКА

Посольство Италии намеревается в 2018 году воспользоваться услугами отправки из Италии и доставки грузов в Резиденцию посольства по адресу: Москва, Денежный переулок, дом 5.

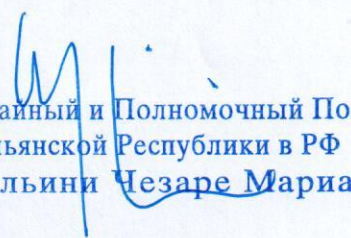
Указанные услуги будут иметь следующий состав:

- a) получение грузов по месту производства в Италии либо по адресу посольства;
- b) упаковка груза;
- c) перемещение груза;
- d) доставка груза из Италии в Москву по адресу посольства Италии и/или обратно;
- e) таможенное оформление груза;
- f) внесение требуемых таможенных платежей;
- g) доставка публикаций по итальянской территории.

Настоящим объявлением предприятиям, зарегистрированным по российскому законодательству как осуществляющим указанные выше виды экономической деятельности, предлагается в срок до 30 ноября 2017 подать посредством электронной почты на адрес [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) официальную заявку с описанием порядка оказания требуемых услуг в качестве оферты. Ориентировочная общая стоимость заказа не превысит 40 тысяч евро.

17 ноября 2017



  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Итальянской Республики в РФ  
Рагальини Цезаре Мария

**SERVIZI DI TRASPORTO 2018**  
**AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO**

Questa Ambasciata deve acquisire per l'anno 2018 servizi di trasporto e spedizione di beni dall'Italia alla propria sede di Denezhny pereulok 5 Mosca nella Federazione Russa e viceversa.

I servizi da rendere sono i seguenti:

- a) ritiro dei beni nei luoghi di produzione in Italia o presso l'indirizzo dell'Ambasciata;
- b) imballaggio dei beni;
- c) movimentazione dei beni;
- d) trasporto dei beni dall'Italia a Mosca presso l'indirizzo dell'Ambasciata d'Italia e/o viceversa;
- e) svolgimento pratiche per lo sdoganamento dei beni;
- f) pagamento degli eventuali dazi doganali;
- g) spedizione di pubblicazioni entro il territorio italiano.

Si invitano le società operanti in base alla legge russa nei settori sopra indicati a voler manifestare, entro il 30 novembre 2017, per posta elettronica a [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) il proprio interesse a ricevere formale lettera di invito con dettagli operativi e prestazionali per la presentazione di offerta. Si stima che l'importo dell'affidamento sarà inferiore ai 40 mila euro.

17 novembre 2017